

Gigaset

A690HX - AS690HX

Най-актуалното ръководство за потребителя можете да намерите на

www.gigaset.com/manuals

Тук също можете да намерите ръководството за потребителя на Вашия телефон Gigaset.

Друга телефонна система или маршрутизатор:

→ Документация за базата / маршрутизатора





Gigaset HX – универсалната слушалка

С Вашата слушалка Gigaset HX закупвате висококачествено, многофункционално устройство, което ще използвате много години.

Сега можете да използвате слушалката с няколко различни DECT бази. Ако базата има интернет достъп, софтуерът на слушалката може да се актуализира по интернет (SUOTA).

На база Gigaset

Свържете своята HX слушалка с база Gigaset и използвайте множеството функции с качеството, което очаквате от Gigaset.

В настоящото ръководство са пояснени/описани функциите, които са достъпни за слушалка HX. Пълната функционалност при бази Gigaset е описана в съответното ръководство на Вашата система Gigaset.

Всички ръководства за потребителя на Gigaset могат да се намерят на адрес

→ www.gigaset.com/manuals

На телефон DECT / GAP или маршрутизатор на друг производител

Слушалката функционира и с DECT / GAP телефони от други производители, разбира се, както и с DECT маршрутизатори. Можете да намерите допълнителна информация на

→ www.gigaset.com/compatibility

На маршрутизатори DECT с CAT-iq 2.0

Вашата слушалка Gigaset HX е сертифицирана в съответствие със стандарта DECT/CAT-iq 2.0. В резултат на това може да работи с DECT маршрутизатор с CAT-iq функция.

Функции на слушалката на CAT-iq маршрутизатор (освен другите):

- пълен достъп до централната директория на маршрутизатора, както и локалната директория, интегрирана в слушалката,
- удобно обаждане и използване на списъци с повиквания,
- използване на няколко линии и телефонни номера (съответният обхват от функции зависи от държавата, мрежата и маршрутизатора),
- отлично качество на звука (сертифицирана функция HD-Voice™).

→ Подробна информация може да се намери в съответното ръководство за потребителя за Вашия маршрутизатор.

Допълнителна информация относно HX слушалка можете да намерите на

→ www.gigaset.com/hx

Подробна информация относно функциите на слушалката на различните бази и

→ www.gigaset.com/compatibility

Съдържание

Общ преглед	5
Предпазни мерки	7
Начални стъпки	9
Съдържание на комплекта	9
Свързване на слушалка	9
Настройване и регистриране на слушалка	10
Употреба на телефона	12
Включване и изключване на слушалката	12
Заклучване / отключване на клавиатурата	12
Контролен бутон	12
Дисплей	13
Навигация в менюто	14
Осъществяване на повиквания	15
Осъществяване на повикване	15
Приемане на повикване	17
Режим „Свободни ръце“	17
Заглушаване	17
Повикване с трима участници	18
Идентификация на линията на повиквания	19
Мрежови услуги	19
Списъци с повиквания/съобщения	20
Списък с повиквания	20
Списък със съобщения	21
Указател	21
Локален указател	21
Указател на базата	23
Промяна на заданието на контролния бутон за указателя	23
Прехвърляне на указател (запис)	23
Телефонен секретар	24
Локален телефонен секретар	24
Мрежова пощенска кутия	24
Допълнителни функции	25
Будилник	25
Бебелефон (Стаен монитор)	26
ECO DECT	27
Защита от нежелани повиквания	28

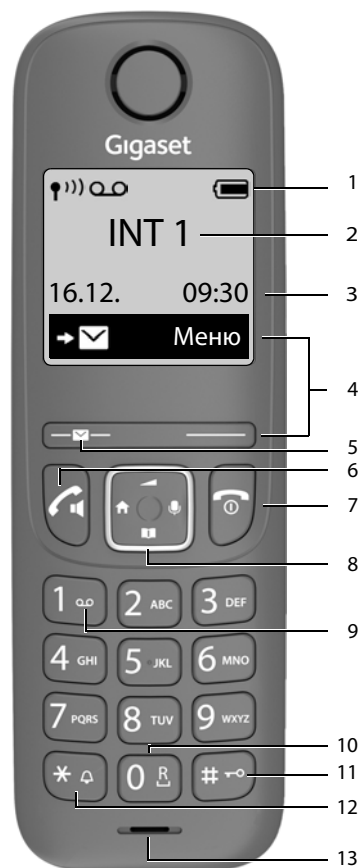
Съдържание

Настройки на телефона	32
Дата и час	32
Държава и език (ако е налице)	33
Дисплей	33
Тонове и сигнали	34
Системни	37
Актуализация на фърмуера	38
Връзки	39
Обслужване и Помощ за клиента	40
Гаранционен документ	40
Съвети от производителя	41
Одобрение	41
Защита на данните	41
Околна среда	42
Грижа	42
Контакт с течности	43
Технически данни	44
Азбучен указател	46



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни, за всички доставчици или с всички бази.

Общ преглед



- 1 **Лента на състоянието** (→ стр. 14)
Иконите показват текущите настройки и експлоатационното състояние на телефона
- 2 **Име на слушалката**
- 3 **Дата и час** (→ стр. 32)
- 4 **Бутони на дисплея и функции** (→ стр. 13)
Различни функции, в зависимост от експлоатационната ситуация

5 **Бутон за съобщения**

Достъп до списъците с повиквания и съобщения;

мига: ново съобщение или повикване

При нови съобщения в списъка с повиквания / списъка на мрежовата пощенска кутия на дисплея се показва известието **Нови съобщ..**

6 **Бутон за говорене / „Свободни ръце“**

Приема повикване; избира показвания номер отваря списъка за повторно набиране

▶ Натиснете **кратко**

Започва набиране

▶ Натиснете и **задръжте**

7 **Бутон за край на повикване / Бутон за включване и изключване**

Край на повикване; отмяна на функция; едно ниво назад

▶ Натиснете **кратко**

Връща в неактивен режим / включва и изключва слушалката

▶ Натиснете и **задръжте**

8 **Контролен бутон** (→ стр. 12)

Отваряне на меню; изключване на звука;

Отваряне на указателя;

Регулиране на силата на звука;

Навигация в менюта и полета за въвеждане

9 **Бутон 1**

Извикване на телефонния секретар / мрежовата пощенска кутия

▶ Натиснете и **задръжте**

10 **Бутон за пренабиране**

Консултационно повикване (флаш)

▶ Натиснете и **задръжте**

11 **Бутон „дизел“ / Бутон за заключване**

Заключва / отключва клавиатурата; вмъква пауза при набиране

▶ Натиснете и **задръжте**

Превключва между главни / малки букви и цифри

▶ Натиснете **кратко**

12 **Бутон „звезда“**


Включва / изключва мелодията на звънене

▶ Натиснете и **задръжте**

Превключва от пулсово към тонално набиране

▶ Натиснете **кратко**





13 **Микрофон**

 Ако са показани няколко функции, функцията на бутона зависи от конкретната ситуация.

Цвятът и формата на Вашето устройство може да се различават от показаните на илюстрацията.

Символи в ръководството за потребителя

Икони

	Предупреждения, неспазването на които може да доведе до повреда на устройствата или телесно нараняване.
	Важна информация относно функционирането и правилната работа или функции, които могат да причинят възникване на разходи.
	Предварително условие за извършване на съответното действие.
	Допълнителна полезна информация.







Бутони

	Бутон за говорене/ „Свободни ръце“		Бутон „диез“
	Бутон за край на повикване		Бутон „звезда“
	Контролен бутон		Бутон за пренабиране
 до 	Бутони с цифри/букви	Меню, ОК	Бутони на дисплея

Процедури

Пример: Включване / изключване на автоматичен отговор:

- Меню ►  **Настройки** ► ОК ►  **Телефонна връзка** ► ОК ►  **Автоматичен отговор** ► ОК = активирано)

Стъпка	Необходими действия
► Меню	Натиснете бутона на дисплея Меню .
►  Настройки	Използвайте контролния бутон  за придвижване до запис Настройки .
► ОК	Натиснете ОК за потвърждение. Отваря се подменюто Настройки .
►  Телефонна връзка	Изберете записа Телефонна връзка с помощта на контролния бутон  .
► ОК	Натиснете ОК за потвърждение. Отваря се подменюто Телефонна връзка .
►  Автоматичен отговор	Изберете записа Автоматичен отговор с помощта на контролния бутон  .
► ОК	Активирайте или деактивирайте с ОК . Функцията е активирана ✓.

Предпазни мерки



Прочетете предпазните мерки и ръководството за потребителя преди употреба.



Устройството не може да се използва в случай на повреда в хранването. Също така **не** е възможно да се извършват **спешни повиквания**.

При проблем с LAN или интернет връзката не са налични зависещите от връзката с интернет функции, като интернет телефонията (VoIP), онлайн указателите и Информационният център. Можете да осъществявате и да получавате повиквания, ако телефонът е свързан към стационарна аналогова линия.

Спешните номера **не могат** да се набират, ако е активирано **заклучването на клавиатурата/дисплея!**



Използвайте само **презареждащи се батерии**, които отговарят на **спецификацията** (вж. списъка с разрешените батерии → www.gigaset.com/service). Не използвайте обикновени (непрезареждащи се) или други видове батерии, тъй като това може да доведе до значителен риск за здравето и да причини нараняване. Сериозно повредени презареждащи се батерии трябва да се заменят.



Не трябва да се работи със слушалката, ако капачето на батерията е отворено.



Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.



Устройствата не са водоустойчиви. Не ги поставяйте във влажни помещения, например бани или душ кабинни.



Използвайте само хранящия адаптор, обозначен на устройството.

По време на зареждането електрическият контакт трябва да е лесно достъпен.



Изваждайте от употреба дефектните устройства или ги предавайте за ремонт на нашия сервизен екип, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.



Не използвайте устройството, ако дисплеят е напукан или счупен. Счупеното стъкло или пластмаса могат да причинят нараняване на ръцете и лицето. Изпратете устройството на нашия сервизен отдел за ремонт.



Не дръжте задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активен режимът на високоговорител. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха.

Телефонът може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слуховия апарат.

Малки клетки и батерии, които могат да бъдат погълнати, да се държат далече от достъпа на деца.



Поглъщането на батерия може да доведе до изгаряния, перфорация на меката тъкан и смърт. До 2 часа от поглъщането могат да настъпят тежки изгаряния. В случай на погълната клетка или батерия незабавно да се потърси медицинска помощ.

Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет.



Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Той ще може да Ви посъветва относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия (за спецификациите на този продукт на Gigaset вижте „Технически данни“).

Начални стъпки

Съдържание на комплекта

- Една слушалка, две батерии, един капак за батерии, една зареждаща станция със захранващ адаптер и едно ръководство за потребителя



Зареждащата станция е проектирана за употреба в затворени, сухи помещения при температурен диапазон от +5°C до +45°C.

Никога не излагайте телефона на въздействието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или електрически уреди.

Предпазвайте телефона си от влага, прах, корозивни течности и изпарения.

Крачетата на устройството обикновено не оставят следи върху повърхността. Въпреки това, поради множеството различни лакове и гланцове, които се използват при производството на мебели, следите от контакт върху повърхностите не могат да се избегнат изцяло.

Максималната височина за инсталиране на това устройство е 2 м.

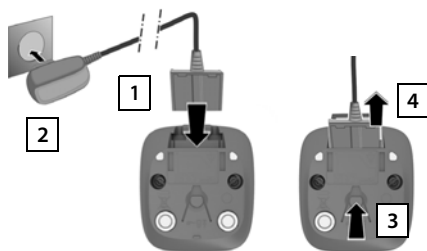
Свързване на слушалка

Свързване на зареждащата станция

- ▶ Свържете плоския накрайник на захранващия адаптер **1**
- ▶ Включете захранващия адаптер в контакта **2**

За да извадите отново накрайника от зареждащата станция:

- ▶ Натиснете бутона за освобождаване **3**.
- ▶ Извадете накрайника **4**.



Настройване на слушалката за употреба

Дисплеят е защитен с пластмасова лента. Моля, **отстранете защитната лента!**

Поставяне на батериите



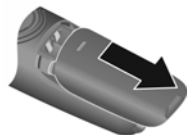
Използвайте само презареждащи се батерии, в противен случай може да се създаде значителен риск за здравето и да бъдат причинени наранявания. Например външният корпус на батериите може да бъде непоправимо увреден или батериите да експлодират. Може също така устройството да не функционира правилно или да бъде повредено в резултат на използването на батерии от неепоръчан вид.



- ▶ Поставете батериите, като спазвате правилната полярност (вижте позициите +/- на илюстрацията).




- ▶ Поставете капака на батерията отгоре.
- ▶ Натиснете затворения капак, докато щракне на мястото си.

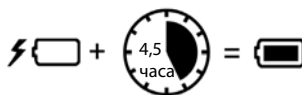


- ▶ За да отворите отново капака на батерията:
 - ▶ Натиснете вдлъбнатината на капака и го плъзнете надолу.

Зареждане на батериите

- ▶ Заредете напълно батериите преди първото използване в зареждащата станция.

Батериите са напълно заредени, когато иконата с батерия  на дисплея изгасне.



Батериите може да се затоплят, докато се зареждат. Това не е опасно.

С течение на времето капацитетът за зареждане на батериите ще намалее поради технически причини.


Настройване и регистриране на слушалка

Когато включите слушалката за пръв път, автоматично се стартира инсталационен помощник, посредством който можете да изберете езика и държава (ако е налице) и да регистрирате слушалката към база/маршрутизатор.

Избор на език

- ▶  Изберете желанния език ▶ **OK** ... Избраният език е зададен като език на дисплея.

Избор на държава (ако е налице)

- ▶  Изберете държавата, в която използвате телефона ▶ **OK** ... Конфигурират се специфични за съответната страна настройки.

Регистриране на слушалка

Слушалката е в режим на регистриране.


На базата/маршрутизатора

База Gigaset: ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за регистриране/локализиране на базата за около 3 секунди.

Друга база/маршрутизатор:

▶ Информация за процедурата по регистриране → Документация за базата/маршрутизатора

След завършване на регистрацията слушалката се връща в неактивен режим.

Отмяна на процеса на регистриране: ▶ Натиснете бутона за край на повикване 

Вашият телефон е готов за употреба.



Ако инсталационният помощник бъде прекъснат, например от входящо повикване или поради нисък заряд на батерията, неговата работа се възобновява веднага щом слушалката отново премине неактивен режим.

Ръчно регистриране на слушалката

Регистрирането на слушалка може да се извърши и ръчно.

▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Регистриране ▶  Регистрация на слушалка

Възможно е някои бази Gigaset, както и бази/маршрутизатори на трети производители да не са напълно съвместими със слушалката и не всички функции да се показват правилно. В такива случаи регистрирайте слушалката ръчно, като използвате опцията **Стара (GAP) регистрация**.

▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Регистриране ▶  Стара (GAP) регистрация

Такова регистриране гарантира правилното показване на функциите на слушалката, но може да ограничи някои от тях.

Отписване на слушалка

▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Регистриране ▶  Отписване на слушалка


Забележка относно защитата на данните


Свързването на устройството с интернет чрез IP база или маршрутизатор автоматично създава връзка със сървъра за поддръжка на Gigaset за редовно предаване на специфична за устройството информация. Тази информация се използва например за актуализация на фърмуера или за предоставяне на интернет услуги.

За повече информация относно съхраняваните данни: → www.gigaset.com

Употреба на телефона

Включване и изключване на слушалката


Включване: ► Когато слушалката е изключена, натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 


Изключване: ► В неактивен режим на слушалката натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 


При поставяне на изключена слушалка в зареждащата станция тя се включва автоматично.

Заклучване / отключване на клавиатурата

Заклучването на клавиатурата предотвратява случайно задействане на телефона.

Заклучване / отключване на клавиатурата: ►  Натиснете и **задръжте**

Заклучването на клавиатурата е активирано: На дисплея се показва символът 


 Ако на слушалката се обозначи повикване, клавиатурата автоматично се отключва и можете да го приемете. Тя отново се заключва, когато разговорът приключи.





Освен това при активирано заключване на клавиатурата не е възможно да се извършват спешни повиквания.

Контролен бутон



Контролният бутон Ви позволява да се придвижвате в менютата и полетата за въвеждане, а също и да извиквате някои функции, в зависимост от ситуацията.

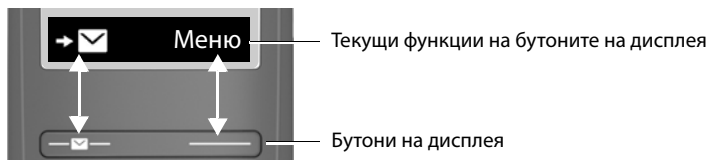
В описанието по-долу страната на контролния бутон (горе, долу, дясно, ляво), която трябва да натиснете в конкретните случаи, е обозначена със стрелка, например  означава „натиснете дясната страна на контролния бутон“.

В неактивен режим	По време на разговор
 Отваряне на менюто	Изключва микрофона
 Избира аудио настройки	Регулира силата на звука на високоговорителя за слушалката и режим „Свободни ръце“
 Отваря указателя	Отваря указателя
 Извършва вътрешно повикване / Отваря списъка със слушалки	Стартира вътрешно консултациянно повикване

Дисплей

Бутони на дисплея

Бутоните на дисплея изпълняват редица функции в зависимост от конкретния случай.



- ▶ Натиснете бутон на дисплея ... Извиква се функцията, показана над него на дисплея.

	Меню	Отваряне на главното меню / подменю
	OK	Потвърждение на функция на меню / запазване на запис
	Меню	Връщане едно ниво назад в менюто
	OK	Изтриване знак по знак наляво
	Меню	Достъп до списъка с повиквания / списъка със съобщения

Промяна на заданието на десния бутон на дисплея в неактивен режим

- ▶ Натиснете и **задръжте** десния бутон на дисплея ▶ Изберете функцията ▶ OK

Достъп до функциите на дисплея от контролния бутон

	Меню	Използвайте за да се придвижвате нагоре / надолу и да настройвате силата на звука
	OK	Премествайте курсора наляво и надясно с

Лента на състоянието

Иконите показват текущите настройки и състоянието на телефона

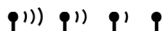


Заклучването на клавиатурата е активирано



Звъненето е деактивирано

Радио контакт между базата и слушалката



Добър до слаб



Няма сигнал



Активиран е режим ECO DECT **Без излъчване**

Телефонни секретари



Локалният телефонен секретар е включен (ако има)

Ниво на заряд на батерията



0 - 10%



11 - 33%



34 - 66%



> 66%

По време на процеса на зареждане отпред се показва символът .





Мига

Батерията е почти празна (по-малко от 10 минути време за разговор)

Навигация в менюто

Функциите на телефона се показват чрез меню, състоящо се от няколко нива.

- ▶ В **неактивен** режим на телефона натиснете бутона на дисплея **Меню** или контролния бутон  (отдясно) ... менюто се отваря
- ▶ С помощта на контролния бутон  се придвижете до желаната функция ▶ Потвърдете с **OK**

Едно ниво назад: ▶ Натиснете бутона  или **кратко** натиснете бутона за край на повикване 



Връщане в неактивен режим:



- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 


След две минути, ако телефонът не се използва, дисплеят автоматично се връща в неактивен режим.

Осъществяване на повиквания

Осъществяване на повикване




▶  Въведете номера ▶ Натиснете бутона за говорене  ... Номерът се набира

За да промените силата на звука на слушалката по време на повикване: ▶  ▶
Използвайте  за да настроите силата на звука




За прекратяване на повикване / Отмяна на набиране: ▶ Натиснете бутона за край на повикване 

На база с няколко телефонни линии (напр. Gigaset база с достъп до интернет или маршрутизатор)





Номерът се избира от връзката (линията) за изпращане, зададена на слушалката. За да използвате друга линия:

▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ▶  Изберете линията ▶ **OK** ▶ 
Въведете номера ▶ **Набир.**




Набиране от указателя

▶ Отворете указателя  ▶  Придвигнете се до желанния запис ▶ Натиснете бутона за говорене 




или

▶ Отворете указателя с  ▶  Въведете първата буква от името ... Показва се първият съответстващ запис ▶  Ако е необходимо, придвигнете се до желанния запис ▶ Натиснете бутона за говорене 


Когато и базата предоставя указател:

▶ Натиснете и **задръжте** бутона  ... Указателят на базата се отваря ▶  Придвигнете се до желанния запис ▶ Натиснете бутона за говорене 

или

▶ **Меню** ▶ **Указател** ▶  Изберете указател ▶  Придвигнете се до желанния запис ▶ Натиснете бутона за говорене 



По принцип с кратко натискане на контролния бутон  се отваря локалният указател на слушалката. Натиснете и задръжте бутона, за да отворите указателя на базата. Можете да промените задаването.

Набиране от списъка за повторно набиране

Списъкът съдържа последните 10 набрани от слушалката номера.



- ▶  Натиснете кратко ▶  Изберете запис ▶ 

Обработка на записи в списъка за повторно набиране



- ▶  Натиснете кратко ▶  Изберете ▶ Меню ▶  Изберете функция ▶ ОК

Възможни функции: Използване на номера / Копиране в указателя / Изтриване на запис / Изтриване на списък

Набиране от списъка с повиквания

Отворете списъка с повиквания: ▶ Натиснете бутона на дисплея  ▶  Спис.повикв.

▶ ОК

- ▶  Придвигнете се до желанния запис и натиснете ▶ бутона за говорене 

Набиране с бутон за бързо набиране








Записите от указателя са зададени на бутони от 2 до 9.

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за бързо набиране, на който е зададен желанният номер

Повикване с едно докосване

Предварително зададен номер се набира чрез натискане на **произволен** бутон. Това позволява например деца, които не могат да въведат номер, да се обаждат на определен номер.

Активиране на режим на повикване с едно докосване:

- ▶ Меню ▶  Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶  Повикване с едно докосв. ▶ ОК ▶ Активиране ▶ ОК ▶  Въведете номера или използвайте  за да го вземете от указателя ▶ ОК ( = активиран)

Осъществяване на повикване с едно докосване:

- ▶ Натиснете произволен бутон ... запазеният номер се набира


Отмяна на набирането: ▶ Натиснете бутона за край на повикване 

Прекратяване на повикване с едно докосване:

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона 

Приемане на повикване

Слушалката сигнализира за входящо повикване със звънене и означение на екрана.

- ▶ Натиснете бутона за говорене 

Функция **Автоматичен отговор** е активирана: ▶ Достатъчно е да вдигнете слушалката от зареждащата станция

Активиране на функцията **Автоматичен отговор**:


- ▶ Меню ▶  **Настройки** ▶ ОК ▶  **Телефонна връзка** ▶ ОК ▶  **Автоматичен отговор** ▶ ОК = активирано

Изключване на мелодията на звънене: ▶ **Загл. . . .** Повикването може да бъде прието, докато се показва на дисплея.


Режим „Свободни ръце“

В режим „Свободни ръце“ включвате високоговорителя, за да чувате повикващия, без да държите слушалката до ухото си.

Активиране / деактивиране на режима „Свободни ръце“ по време на разговор и при прослушване на телефонния секретар:

- ▶ Натиснете бутон „Свободни ръце“ 


Поставяне на слушалката в зареждащата станция по време на повикване:

- ▶ Натиснете и задръжте бутона за „Свободни ръце“  ▶ Поставете слушалката в зареждащата станция

Настройване силата на звука за високоговорителя:

- ▶ Меню ▶  **Аудио настройки** ▶ ОК ▶  **Сила на звука на разговор** ▶ ОК ▶  **Свободни ръце** ▶ ОК ▶ Използвайте  за да регулирате силата на звука ▶ ОК

Заглушаване

- ▶ По време на разговор натиснете контролния бутон  (надясно) . . . Микрофонът на слушалката е изключен

Повикване с трима участници

(само при CAT-1q маршрутизатор или база с достъп до интернет)

Приемане/отхвърляне на чакащо повикване

По време на разговор постъпва друго повикване. То се обозначава като Чакащо повикване и се показва на дисплея:

Отхвърляне на повикването:

- ▶ Отхв.

Приемане на повикването:

- ▶ Прием ... първото повикване се задържа
-

Задържане на повиквания

Задържете повикването, за да го оставите на изчакване.


- ▶ Меню ▶ **Задържане на повикване** ... Ако на базата е активирана музиката при задържане, другият участник я чува
-

Изчакващи повиквания / Превключване между повиквания


По време на разговор или в режим на **Задърж. пов.** се обадете на втория участник.

- ▶ Меню ▶  **Външно повикване** ▶ Прием ▶  Въведете телефонния номер ▶ **Набир.** ... Повикването се инициира

Прекратяване на активното повикване:


- ▶ Меню ▶  **Край на акт. повикване** ... Активното повикване се прекратява, а задържаното се възобновява.

Превключване между двама повикващи (превключване между повиквания):

- ▶ Натиснете контролния бутон нагоре/надолу 
-

Прехвърляне на повикване

Прехвърляне на активно повикване към лице, оставено на изчакване.

- ▶ Меню ▶  **Пренасочване на повикване** ... двамата участници са свързани, а Вашата връзка е прекратена
-

Започване на конферентно повикване

Имате едно активно и едно задържано повикване. За да говорите с двамата участници едновременно:

- ▶ **Конф.** ... и тримата участници са свързани

Прекратяване на конферентно повикване: ▶ **Край**

Идентификация на линията на повикващия

По време на обаждане номерът на повикващия се прехвърля (CLI = Идентификация на линията на повикващия) и може да се показва на дисплея на получателя (CLIP = предоставяне на CLI). Когато номерът на повикващия е блокиран, той не се показва на дисплея на получателя. Повикването е извършено анонимно (CLIR = ограничаване на CLI).



Упълномощили сте Вашия оператор да показва номера на повикващия (CLIP) на дисплея.

Повикващият е упълномощил оператора да изпраща телефонния номер (CLI).

Показване на повикващия за входящи повиквания

Идентификация на линията на повикващия

Показва се телефонният номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е запазен в указателя, показва се съответното име.

Без Идентификация на линията на повикващия

Вместо име и номер се показва следното:

- **Външно пов.:** не е предаден номер.
- **Неизвестен:** повикващият е блокирал идентификацията на линията на повикващия.
- **Недостъпен:** повикващият не е изискал идентификация на линията на повикващия.

Мрежови услуги

(зависят от базата и трябва да се поддържат от оператора)

Анонимно следващо повикване

При активиране на тази функция се блокира изпращането на номера на повикването за изходящи повиквания.

- ▶ Меню ▶ Избор на услуги ▶ ОК ▶ Изберете желаната връзка ▶ ОК ▶
Задържан номер ▶ ОК (☑ = активирано)

Пренасочване на повиквания

При активиране на тази функция входящите повиквания по избраната връзка се пренасочват към определения номер.

- ▶ Меню ▶ Избор на услуги ▶ ОК ▶ Изберете желаната връзка ▶ ОК ▶
Отклоняване на повикване ▶ ОК
- ▶ Изберете критерий за пренасочване на повикванията (Всички повиквания / Без отговор / При заета линия) ▶ ОК ▶ = активирано
- ▶ Въведете номера ▶ ОК

Когато е избрано **Без отговор**, настройте времето за забавяне:

- ▶ Отлагане ▶ ОК ▶ Изберете периода от време (5 - 30 секунди) ▶ ОК

Списъци с повиквания/съобщения

На слушалката може да се показва информация за запазени в списъците на базата събития. Подборът на събитията зависи от базата, например:

- Списък с повиквания: номерата на всички входящи, изходящи и пропуснати повиквания
- Списък на телефонния секретар: съобщения на локалния телефонен секретар (ако има)
- Списък на мрежовата пощенска кутия: съобщения в мрежовата пощенска кутия

Когато в някой списък се появи **нов запис**, прозвучава уведомителен сигнал. По подразбиране бутонът за съобщения мига (= левия бутон на дисплея) и на дисплея се показва:

 + номер за пропуснати повиквания

 + номер за нови гласови съобщения




Списък с повиквания

Предварително условие: CLIP



Показването на списъка с повиквания зависи от базата и може да се различава от това в ръководството за потребителя.


Отваряне на списъка с повиквания

- ▶ Натиснете бутона на дисплея  ... Отваря се избор на списъци ▶  **Спис.повикв.**
 - ▶ **OK** ▶  Изберете желан тип повикване (**Всички повикв.** / **Приети повикв** / **Изх. повикв.** / **Проп. повикв.**) ▶ **OK**



Показани са: брой нови записи + брой стари, прочетени записи

Спис.пов 01+02

Отваряне на списък: ▶ **OK** ... Показва се последното входящо повикване

- ▶ Използвайте  за придвижване в списъка

Използване на други функции (в зависимост от базата)

- ▶  Изберете запис ▶ **Меню** ▶ Използвайте  за да изберете функцията:

Изтриване зап. Изтриване на текущия запис

Копиране в Ук. Копиране на запис в указателя

Копиране в черния списък

Копиране на номер в черния списък



Изтр. списък Изтриване на всички записи.

Забележка: Всички **стари** и **нови** записи се изтриват



Списък със съобщения

Можете да прослушате съобщенията на телефонния секретар (ако има) или на мрежовата пощенска кутия от списъка на телефонния секретар списъка на мрежовата пощенска кутия.

Отворете списъка на телефонния секретар:

- ▶ Натиснете бутона на дисплея  ... Отваря се избор на списъци ▶  Гласова поща
- ▶ ОК

Отворете списъка на мрежовата пощенска кутия:

- ▶ Натиснете бутона на дисплея  ... Отваря се избор на списъци ▶  Мреж.п.к. ▶
- ОК

Указател

Локален указател


Локалният указател е уникален за всяка слушалка. Възможно е обаче да се изпращат записи към други слушалки (→ стр. 22).

Могат да се запазят до 150 телефонни номера (макс. 30 цифри) със съответстващите им имена (макс.16 знака).

За да отворите указателя: ▶ Натиснете контролния бутон надолу 




или: ▶ Меню ▶  Указател ▶ ОК



По принцип с кратко натискане на контролния бутон  се отваря локалният указател на слушалката. Натиснете и задръжте бутона, за да отворите указателя на базата. Можете да промените задаването.

Създаване на запис в указателя

Първи запис:

- ▶  ... Няма записи. Нов запис? ▶ ОК ▶  Въведете телефонния номер ▶ ОК ▶
-  Въведете името ▶ ОК

Още номера:

- ▶  ▶ Меню ▶ Нов запис ▶ ОК ▶  Въведете телефонния номер ▶ ОК ▶
-  Въведете името ▶ ОК

Обозначаване на запис като VIP

Всеки от съществуващите контакти може да се обозначи като VIP. VIP контактите имат собствени мелодии на звънене и се показват със символа **VIP** в указателя и при повиквания от тях.

Създаване на VIP запис:

- ▶ ▶ С помощта на се придвижете до записа, който искате да направите VIP контакт ▶ **Меню** ▶ Изберете **Мелодия за VIP обаждане** ▶ **OK** (= активирано) ▶ Изберете мелодия на звънене ▶ **OK**

Нулиране на VIP настройката: ▶ За мелодия на звънене изберете **Без мелодия**

Избор на запис от указателя / редактиране

- ▶ Отворете указателя
- ▶ С помощта на се придвижете до записа, докато изберете желаното име или
- ▶ Въведете първия знак от името ▶ при необходимост се придвижете до записа с

За показване на номер: ▶ **Меню** ▶ **Показване на номер** ▶ **OK**

За промяна на записа: ▶ **Меню** ▶ **Редактир. на запис** ▶ **OK** ▶ За изтриване на знаци използвайте ▶ променете записа с ▶ **OK**

Задаване на бутони за бързо набиране

- ▶ ▶ Изберете запис ▶ **Меню** ▶ **Бърз достъп** ▶ **OK** ▶ Изберете бутон ▶ **OK** (= избрано)

Премахване на заданието на бутона:

- ▶ ▶ Изберете запис ▶ **Меню** ▶ **Бърз достъп** ▶ **OK** ▶ **Без пр. път** ▶ **OK** (= избрано)

Изтриване на указател (запис)

Изтриване на запис от указателя

- ▶ ▶ Изберете запис ▶ **Меню** ▶ **Изтриване на запис** ▶ **OK**

Изтриване на указател

- ▶ ▶ **Меню** ▶ **Изтриване на списък** ▶ **OK** ▶ Потвърдете изтриването с **OK**

Прехвърляне на указател (запис) към друга слушалка






Изпращащата и приемащата слушалка трябва да са регистрирани към една и съща база.

Другата слушалка и базата могат да изпращат и приемат записи от указател.

Прехвърляне на запис от указател към друга слушалка

- ▶  ▶  Изберете запис ▶ Меню ▶  Изпращ. на запис ▶ ОК ▶  Изберете вътрешния номер на приемащата слушалка ▶ ОК

Прехвърляне на указател към друга слушалка

- ▶  ▶ Меню ▶  Изпращ. на списък ▶ ОК ▶  Изберете вътрешния номер на приемащата слушалка ▶ ОК

Указател на базата

Ако DECT базата (при CAT-1q маршрутизатор например) разполага с отделен указател, той също може да се показва и редактира чрез слушалката.


- ▶ Меню ▶  Указател ▶ ОК ▶  Указател на баз. станция ▶ ОК




или

- ▶ Натиснете и **задръжте** контролния бутон 



За информация относно указателя на базата: → Документация, отнасяща се за базата / маршрутизатора

Промяна на заданието на контролния бутон за указателя

Натиснете кратко контролния бутон , за да отворите предпочитания указател. По подразбиране е зададен локалният указател. Промяна на предпочитания указател:

- ▶ Меню ▶  Указател ▶ ОК ▶  Предпочитан указател ▶ ОК ▶  Изберете Локален указ. на слушалка или Указател на баз. станция ▶ ОК

Предпочитаният указател е указателят,

- отворен с контролния бутон 
- в който при набирането на даден номер той е прехвърлен с помощта на 
- в който е извършено търсене за точното име на телефонен номер (например за показване на входящо повикване на дисплея или при прехвърляне на повикване в списък)

Прехвърляне на указател (запис)

Прехвърляне на телефонен запис от локалния указател в този на базата



- ▶  ▶  Изберете записа ▶ Меню ▶  Изпращ. на запис ▶ ОК ▶ към указателя на баз.станция ▶ ОК

Изпращане на локален указател към базата

- ▶  ▶ Меню ▶  Изпращ. на списък ▶ ОК ▶ към указателя на баз.станция ▶ ОК

Изпращане на указателя на базата към слушалката

На слушалката, към която трябва да се изпрати указателят:

- ▶  ▶ Меню ▶  Получаване на списък ▶ ОК

Телефонен секретар



Локален телефонен секретар (ако има)

Ако слушалката е регистрирана към база с телефонен секретар, той може да се използва със слушалката.




Активиране/деактивиране на телефонния секретар:

▶ Меню ▶  Тел. секретар ▶ ОК ▶  Тел. секр. ▶ ОК  = активиран)

Възпроизвеждане на съобщения:

▶ Натиснете бутона на дисплея  ▶ ... Отваря се избор на списъци ▶  Гласова поща ▶ ОК

Запис на лично обръщение/уведомително съобщение:

▶ Меню ▶  Тел. секретар ▶ ОК ▶  Обръщения ▶ ОК ▶  Запис обръщ. ▶ ОК ▶ Запис след ОК ▶ ОК ... Прозвучава тонът за готовност (кратък тон) ▶ Запишете обръщението (мин. 3 секунди) ▶ Потвърдете с ОК

Мрежова пощенска кутия





Мрежовата пощенска кутия е **регистрирана** при оператора и е активирана на телефона.



За да активирате и деактивирате мрежовата пощенска кутия, използвайте номер и код на функция на Вашия оператор. За допълнителна информация се свържете с оператора.

Възпроизвеждане на съобщения:

▶ Натиснете бутона на дисплея  ▶ ... Отваря се избор на списъци ▶  Мреж.п.к. ▶ ОК



Можете да използвате също бутон 1 или менюто **Тел. секретар** за достъп до съобщенията на телефонния секретар.

Допълнителни функции



Кои точно функции са достъпни за Вашия телефон и как работят те зависи от базата / маршрутизатора, към който е регистрирана слушалката.

Процедурата, необходима за Вашия телефон, може да се различава от описаните тук процедури.



Допълнителна информация

Относно телефонната система, ако слушалката е свързана с база Gigaset:

➔ Ръководство за потребителя на Вашия телефон Gigaset

Относно телефонната система, ако слушалката е свързана с друга база / маршрутизатор:

➔ Документация, свързана с Вашата база / маршрутизатор

Всички ръководства за потребителя на Gigaset са достъпни на

➔ www.gigaset.com/manuals

Будилник



Датата и часът са настроени.

Включване и изключване на будилника

▶ Меню ▶ Будилник ▶ ОК ▶ Активиране ▶ ОК (= включено)

▶ Въведете времето за събуждане в минути и секунди ▶ ОК

Включен будилник: на дисплея, вместо датата, се показва часът за събуждане, а отляво на него – символът за будилник.

Настройване / промяна на времето за събуждане

▶ Меню ▶ Будилник ▶ ОК ▶ Час на събуждане ▶ ОК ▶ Въведете времето за събуждане в часове и минути ▶ ОК

Настройване на дни

Изберете дали алармата да се активира всеки ден или само в работни дни.

▶ Меню ▶ Будилник ▶ ОК ▶ Повторение ▶ ОК ▶ Изберете Всеки ден / Понеделник - петък ▶ ОК

Изключване на повикването за събуждане

Повикването за събуждане се показва на дисплея с избраната мелодия на звънене.

- ▶ **Изкл.** . . . Алармата се изключва за 24 часа

или

- ▶ Натиснете **Отложи** или произволен бутон . . . **Отложи** се показва на дисплея, алармата се повтаря след пет минути

Бебелефон (Стаен монитор)

Когато е включен Бебелефон, запаметените външни телефонни номера или всички регистрирани към телефона слушалки (вътрешни) се повикват веднага щом бъде надвишено дефинираното ниво на шум в съседство със слушалката. Алармата към външен номер се прекратява след около 90 секунди.

Можете да отговорите на алармата с помощта на функцията **Двупос. разг.** Тази функция се използва за включване и изключване на високоговорителя на слушалката, намираща се в стаята с бебето.

В режим на бебелефон входящите повиквания се сигнализират само на дисплея (**без мелодия на звънене**). Фоновото осветление се намалява до 50%. Уведомителните сигнали се деактивират. Уведомителните сигнали са деактивирани. Всички бутони се деактивират, с изключение на бутоните на дисплея.

Ако приемете входящо повикване, режимът бебелефон се прекратява за продължителността на повикването, но функцията **остава** активирана. Режимът на Бебелефон не се деактивира при изключване и повторно включване на слушалката.



Слушалката трябва да бъде поставена на 1 до 2 метра от бебето. Микрофонът трябва да бъде насочен към бебето.

Активирането на функцията намалява времето за работа на Вашата слушалка. Поради тази причина поставете слушалката в зареждащата станция, ако е необходимо.

Бебелефонът се активира 20 секунди след включване.

Телефонният секретар за номера на дестинация трябва да е изключен.

След включване:

- ▶ Тествайте чувствителността.
- ▶ Тествайте връзката, ако алармата се пренасочва към външен номер.

Активиране и настройване на бебелефон

- ▶ Меню ▶  Бебелефон ▶ ОК

Активиране/деактивиране:

- ▶ **Активиране** ▶ ОК (= активирано) ... ако вече е въведен телефонен номер за повикване, Бебелефонът се включва незабавно

Въвеждане/промяна на номер за повикване:

- ▶  **Насоченост на повикването** ▶ ОК ▶  Изберете **Вътрешно** или **Външно повикване** ▶ ОК ▶ за **Външно повикване**, въведете телефонния номер ▶ ОК


Бебелефон и номерът за повикване се показват при включен Бебелефон и в неактивен режим.

Активиране/деактивиране на двупосочен разговор:

- ▶  **Двупос. разг.** ▶ ОК (= активиран)

Деактивиране на Бебелефон / Отмяна на аларма

Деактивиране на Бебелефон: ▶ В неактивен режим натиснете бутона на дисплея **Изкл.**


Отмяна на алармата: ▶ Натиснете бутона за край на повикване , докато звучи алармата

Дистанционно деактивиране на Бебелефон



Алармата да е пренасочена към външен номер на дестинация.

Приемащият телефон да поддържа тоново набиране.

- ▶ Приемане на алармено повикване ▶ Натиснете бутоните  

Бебелефонът се деактивира и слушалката е в неактивен режим. Настройките за Бебелефон на слушалката (напр. без звънене) ще останат активирани, докато не натиснете бутона на дисплея **Изкл.**



Бебелефонът не може да се активира отново дистанционно.

Повторно активиране: → стр. 27

ECO DECT

(в зависимост от базата)

Обхватът на устройството е зададен на максимум по подразбиране. Това гарантира оптимална връзка между слушалката и базата. В неактивен режим слушалката не предава (няма излъчване). Само базата поддържа контакт със слушалката чрез слаби безжични сигнали. По време на повикване предавателната мощност автоматично се адаптира спрямо разстоянието между базата и слушалката. Колкото по-малко е разстоянието до базата, толкова по-слабо е излъчването.

Намаляване на излъчването с до 80%

Активиране/деактивиране на максималния обхват:

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  ECO DECT ▶ ОК ▶ Макс.обхват ▶ ОК
( = обхватът и излъчването са намалени)



Не е възможно да се използва ретранслатор за увеличаване на обхвата.

Деактивиране на излъчването в неактивен режим

При зададена настройка **Без излъчв.** се деактивират и безжичните сигнали на базата.


- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  ECO DECT ▶ ОК ▶ Без излъчване ▶ ОК
( = Деактивирано излъчване)



Всички регистрирани слушалки трябва да поддържат тази функция.

За бързо установяване на връзка за входящи повиквания слушалката незабавно преминава в „готовност за приемане“. Това увеличава консумацията на енергия и съответно намалява времето в режим на готовност и за разговор.

Когато е активиран **Без излъчване**, не се показва обхват/аларма за обхват на слушалката. Качеството на връзката може да се провери чрез опит за установяване на връзка.

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... прозвучава мелодията на звънене.

Защита от нежелани повиквания

Черен списък

(в зависимост от базата)



Номерът на входящото повикване се изпраща (CLIP).

Можете да въведете до 32 номера в черен списък. Когато черният списък е активиран, повикванията от включените в него номера се блокират.

Нежеланите входящи повиквания могат да се блокират по два начина:

Само визуално Входящото повикване не се сигнализира звуково, а само се показва на дисплея.

Пълно потискане Входящото повикване е блокирано изцяло.

Определяне на вида на показването: → стр. 30



Черният списък е само за слушалката. Ако свържете слушалката към база или маршрутизатор без функция за блокиране, локалният черен списък може да не е наличен. В такива случаи за регистриране на слушалката използвайте опцията **Стара (GAP) регистрация**. Така ще разполагате с локалния черен списък на слушалката.

Черният списък е с по-висок приоритет от VIP списъка. Повикване от VIP номер също се блокира, ако номерът е в черния списък.

Активиране/деактивиране на черния списък

- ▶ Меню ▶ Мениджър на повикванията ▶ OK ▶ Черен списък ▶ OK ▶ Активиране ▶ OK (☑ = активирано)

Показване на черния списък

- ▶ Меню ▶ Мениджър на повикванията ▶ OK ▶ Черен списък ▶ OK ▶ Блокирани номера ▶ OK ... Показва се списъкът с блокирани контакти ▶ Използвайте за придвижване в списъка

Ако записът съдържа име, то се показва. При липса на име се показва телефонният номер. Ако списъкът е празен, се показва **Няма записи. Нов запис?** (→ стр. 29).

Създаване на запис

- ▶ Въведете номера ▶ OK ▶ Въведете името ▶ OK



Ако създадете запис за съществуващ номер, новото име замества наличния запис.

Създаване на запис за входящо повикване или по време на текущ разговор:

- ▶ Натиснете бутона на дисплея **Копиране в черния списък** ... Номерът на входящото или текущото повикване се прехвърля в черния списък

Създаване на запис от списъка с повиквания:

- ▶ Отваряне на списъка с повиквания: Натиснете бутона на дисплея Спис.повикв. ▶ OK ▶ Изберете желанния вид повикване ▶ OK ▶ Изберете повикването ▶ OK ▶ Меню ▶ Копиране в черния списък ▶ OK ... Номерът на повикването се прехвърля в черния списък

Показване/редактиране на запис

- ▶ Меню ▶ Мениджър на повикванията ▶ OK ▶ Черен списък ▶ OK ▶ Блокирани номера ▶ Изберете запис ▶ Меню

Показване на номера:

- ▶ Показване на номер ▶ OK

Редактиране на запис:

- ▶ Редактир. на запис ▶ OK ▶ Използвайте за изтриване на знаци ▶ Използвайте за промяна на запис ▶ OK

Изтриване на запис/списък

- ▶ Меню ▶ Мениджър на повикванията ▶ OK ▶ Черен списък ▶ OK ▶ Блокирани номера ▶ Изберете запис ▶ Меню

Изтриване на запис: ▶ Изтриване на запис ▶ OK

Изтриване на черния списък:

- ▶ Изтриване на списък ▶ OK

Определяне на правила за пълен черен списък

Определете какво да се случва, когато е достигнат максималният брой записи в черния списък и е създаден нов запис.

- ▶ Меню ▶ Мениджър на повикванията ▶ OK ▶ Черен списък ▶ OK ▶ Правило за пълен списък ▶ OK ▶ Изберете желаната опция (= избрано)

Недобавяне на нови записи

Не може да се създаде нов запис. Получавате съобщение за грешка.

Премахване на най-стар зап

Създава се нов запис, най-старият се изтрива.

Премахване на неизп. запис

Създава се нов запис. Изтрива се записът с номера, който е бил блокиран най-малък брой пъти.

Показване на блокираните повиквания на дисплея

- ▶ Меню ▶ Мениджър на повикванията ▶ OK ▶ Черен списък ▶ OK ▶ Само визуално / Пълно потискане ▶ OK (= активирано)

Запазване на повиквания от блокирани номера извън списъка с повиквания

- ▶ Меню ▶ Мениджър на повикванията ▶ OK ▶ Черен списък ▶ OK ▶ Незапазване в списък пов. ▶ OK (= активирано)






Активиране/деактивиране на звъненето с времеви контрол

Въведете период от време, през който слушалката да **задържа** звъненето за обозначаване на външни повиквания, например през нощта.

Активиране/деактивиране Времеви контр.

- ▶ Меню ▶  Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶  Проверка на времето ▶ ОК ▶ Активиране ▶ ОК (= активиран)

Задаване на период от време

- ▶ Меню ▶  Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶  Проверка на времето ▶ ОК ▶  Настройки ▶ ОК ▶ Изкл. от:  Въведете времето в 4-цифрен формат ▶ ОК ▶ Изкл. до:  Въведете времето в 4-цифрен формат ▶ ОК

Изключване за анонимни повиквания

Можете да настроите **слушалката** да не звъни при повиквания с блокирана Идентификация на линията на повикващия. Повикването се сигнализира само на дисплея.

- ▶ Меню ▶  Мениджър на повикванията ▶ ОК ▶  Заглуш. на анон. пов. ▶ ОК (= активирано)

Настройки на телефона

Дата и час

Настройване

Настройте датата / часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и да може да се използва алармата.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дата и час ▶ ОК ▶ Задаване на дата и час ▶ ОК ▶ Въведете датата в 8-цифрен формат (ден, месец и година) ▶ ОК ▶ Въведете часа в 4-цифрен формат (часове и минути) ▶ ОК

Приемане

Определяне на източника за часа

(само при CAT-іq маршрутизатор или база с достъп до интернет)

Определете дали да зададете часа на слушалката ръчно или да използвате за това интернет.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дата и час ▶ ОК ▶ Главно време ▶ ОК ▶ Изберете Ръчно или Мрежа ▶ ОК (= избрано)

Задайте часа за това действие

Ако освен това датата и часът трябва да се изпратят до телефона от Вашия оператор (или маршрутизатор/PABX) при идентификация на линията на повикващия, можете да определите дали и кога да бъдат приети:

- ▶ Меню ▶ * # 0 5 # 7 3 ... Цифрата за текущата настройка мига:
 - 1 = Никога
 - 2 = Еднократно, в случай че датата и часът не са зададени на телефона или
 - 3 = Винаги
- ▶ Въведете съответната цифра ▶ ОК

Задаване на формат за часа

За показване на часа в 12-часов, вместо в 24-часов формат.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дата и час ▶ ОК ▶ Формат за време ▶ ОК ▶ Изберете 24-часов или 12-часов ▶ ОК (= избрано)

Промяна на календара





Можете да настроите формата на датата, така че да се показва според Персийския календар, а не според Грегорианския.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дата и час ▶ ОК ▶ Календар ▶ ОК ▶ Изберете Грегориански или Ирански ▶ ОК (= избрано)

Държава и език (ако е налице)

Държава

Изберете държавата, в която използвате телефона.




- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Държава ▶ ОК ▶  Изберете държавата ▶ ОК
( = активирано)

Език на дисплея

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Език ▶ ОК ▶  Изберете езика ▶ ОК
( = активирано)








Ако погрешка изберете език, който не разбирате:

- ▶ Меню ▶   Натиснете бутоните един след друг ▶  Изберете езика ▶ ОК

Дисплей





Скринсейвър

Скринсейвърът се активира, когато телефонът не се използва през по-дълъг период. Частъ се показва на скрийнсейвъра.

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Дисплей ▶ ОК ▶  Скринсейвър ▶ ОК ▶  Изберете желаната опция ( = активирано)






Бутони с голям шрифт при набиране

Задайте голям шрифт на бутоните при набиране

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Дисплей ▶ ОК ▶  По-едър шрифт ▶ ОК
( = активиран)

Контраст

Контрастът на дисплея се настройва на 9 нива.

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ ОК ▶  Дисплей ▶ ОК ▶  Контраст ▶ ОК ▶  Изберете нивото ▶ ОК ( = избрано)

Фоново осветление

Подсветката на дисплея се изключва, ако слушалката не се използва през по-дълъг период. Можете да активирате / деактивирате тази функция отделно според конкретния случай – когато слушалката е в зареждащата станция и когато слушалката не е в зареждащата станция.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей ▶ ОК ▶ Управление на подсветката ▶ ОК ▶ Дръж LCD вкл. извън заряд или Дръж LCD вкл. в зарядното ▶ ОК = активирано)



Настройката **Дръж LCD вкл. извън заряд** намалява времето в режим на готовност.

Изключване на дисплея по време на разговор

По принцип дисплеят е включен по време на разговор. Ако тази функция е активирана, при разговор дисплеят се изключва.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей ▶ ОК ▶ Управление на подсветката ▶ ОК ▶ Изкл. на LCD при разговор ▶ ОК = активирано)



При деактивиране на функцията времето за разговор намалява.

Мигане на дисплея при нови съобщения

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей ▶ ОК ▶ Управление на подсветката ▶ ОК ▶ Бърз дисплей за известия ▶ ОК = активирано)

Активиране на инфо лента

(само при Gigaset база с интернет достъп)

Когато на базата са настроени информационни услуги, например прогноза за времето и новини, текстовата информация може да се показва върху лента в неактивен режим.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Дисплей ▶ ОК ▶ Инфо лента ▶ ОК = активирано)

Тонове и сигнали

Сила на звука на повикването

Регулирайте силата на звука за слушалката или режим „Свободни ръце“ на 5 нива.

- ▶ Меню ▶ Аудио настройки ▶ ОК ▶ Сила на звука на разговор ▶ ОК ▶ Слушалка / Свободни ръце ▶ ОК ... Показва се текущата настройка ▶ Изберете силата на звука ▶ ОК = избрано)

Регулиране на звука по време на разговор

По време на разговор настройте силата на звука на слушалката на 5 нива.

- ▶ Натиснете контролния бутон  ▶ задайте силата на звука с 



Качество на сигнала

Променете качеството на сигнала на приемника според желанието си.

- ▶ Меню ▶  Аудио настройки ▶ ОК ▶  Профил на акустика ▶ ОК ▶  Слаб / Силен ▶ ОК (= избрано)





Сила на звука на мелодията на звънене (сила на звънене)

Регулирайте силата на звука на мелодията на звънене на 5 нива или изберете тон Кресчендо.

- ▶ Меню ▶  Аудио настройки ▶ ОК ▶  Сила на звънене ▶ ОК ▶  Изберете сила на звука или Кресчендо ▶ ОК (= избрано)

Мелодия на звънене



Настройте мелодия на звънене за външните, вътрешните повиквания или будилника.

- ▶ Меню ▶  Аудио настройки ▶ ОК ▶  Мелодии (слушалка) ▶ ОК ▶  Изберете Външни пов. / Вътрешни пов. / Будилник ▶ ОК ▶  Изберете съответната мелодия на звънене ▶ ОК (= избрано)



Ако има няколко връзки, за всяка може да се избере отделна мелодия на звънене.

Деактивиране/повторно активиране на мелодията на звънене за постоянно

- ▶ В неактивен режим на телефона натиснете и  задръжте бутона „звезда“. Когато мелодията на звънене е деактивирана, на дисплея се показва символът .

Деактивиране на звъненето за текущото повикване

- ▶ Меню ▶ Тихо ▶ ОК



Мелодията на звънене може да се деактивира и с бутон на дисплея (като Загл.). Това зависи от базата.

Активиране/деактивиране на уведомителните и предупредителните сигнали

Слушалката сигнализира звуково за различни действия и състояния.

Уведомителен сигнал: например при натискане на бутони, за грешка, за ново съобщение


Предупредителен сигнал за батерията:

Зарядът на батерията спада под определено ниво по време на разговор.

Предупредителен тон за обхвата:

Слушалката е извън обхвата на базата.

Можете да активирате и деактивирате уведомителните и предупредителните сигнали поотделно.

► Меню ►  Аудио настройки ► ОК ►  Препоръч. тонове / Изтощена батерия / Сигнал извън обхват ► ОК (= активирано)

Музика при задържане

(в зависимост от базата)



Можете да определите дали външният повикващ да чува музиката при задържане по време на вътрешно консултиране или при прехвърляне на повикването.

► Меню ►    0  5   1  7 ... Цифрата за текущата настройка мига:
0 = деактивирано; 1 = активирано ►  въведете съответната цифра ► ОК

Системни

Промяна на системния PIN

(в зависимост от базата)

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ OK ▶  Система ▶ OK ▶  Системен PIN ▶ OK ▶  Въведете текущия 4-цифрен системен PIN (по подразбиране: 0000) ▶ OK ▶  Въведете новия 4-цифрен системен PIN ▶ OK

Възстановяване на фабричен системен PIN

(в зависимост от базата)

Възстановяване на първоначалния PIN код на базата **0000**:

- ▶ Изключете захранващия кабел от базата ▶ Задръжете натиснат бутона за регистриране / локализиране на базата ▶ В същото време включете отново захранващия кабел в базата ▶ натиснете и задръжете бутона за поне 5 секунди ... базата се нулира и системният PIN се връща на **0000**



Всички слушалки биват отписани и трябва да се регистрират отново. Всички настройки се връщат към стойностите по подразбиране.

Нулиране на слушалката

Можете да възстановите индивидуалните настройки. Записите в указателя и списъка с повиквания, както и регистрацията на слушалката към базата се запазват.

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ OK ▶  Система ▶ OK ▶  Нулиране на слушалка ▶ OK ... Връщане на фабр. настр.? ▶ OK

Нулиране на базата

(в зависимост от базата)

Нулирането деактивира режима **Без излъчв.**, възстановява индивидуалните настройки и изтрива всички списъци.

Системният PIN се връща към първоначалната настройка **0000**.

Часът и датата не се променят. Телефонният секретар (ако има) не е готов за работа, докато не минат около 15 секунди след нулиране на базата.

Нулиране на базата от менюто

Слушалките остават регистрирани. Системният PIN не се нулира.

- ▶ Меню ▶  Настройки ▶ OK ▶  Система ▶ OK ▶  Нулиране на базата ▶ OK ... Нулиране? ▶ OK

Нулиране на базата с помощта на бутона на базата

Всички слушалки се отписват. Системният PIN код се връща към първоначалната настройка **0000**.

- ▶ Изключете захранващия кабел от базата ▶ Задръжте натиснат **бутона за регистриране / локализиране** на базата ▶ В същото време включете отново захранващия кабел в базата ▶ Натиснете и задръжте бутона за още поне 5 секунди

Актуализация на фърмуера

(в зависимост от базата)

Слушалката поддържа актуализиране на фърмуера чрез радиовръзка DECT с базата / маршрутизатора (SUOTA = Software Update Over The Air – Безжична актуализация на софтуера).



Базата / маршрутизаторът, към които е регистрирана слушалката, също трябва да поддържат тази функция и да са свързани с интернет

→ www.gigaset.com/compatibility

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Актуализ. на фърмуера ▶ ОК

Показване на текущата версия на фърмуера:

- ▶ Текуща версия ▶ ОК

Актуализиране на системния софтуер:

- ▶ Актуализир. ▶ ОК ... При наличие на нов фърмуер актуализацията започва



Актуализирането може да отнеме до 30 минути. През това време използването на слушалката е ограничено.

За автоматична проверка дали е налице нов фърмуер:

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Актуализ. на фърмуера ▶ Автом. проверка ▶ ОК (= активирана)

Ако е налице нов фърмуер за слушалката, се показва съответно съобщение.

- ▶ Започнете актуализирането на фърмуера с ОК.

Връзки

(само на маршрутизатор CAT-iq)

На маршрутизатора могат да се настройват няколко връзки и да се зададат на слушалките. Можете да конфигурирате на слушалката следните настройки за свързване.



На база Gigaset с интернет достъп можете също да настроите различни връзки и да ги зададете на слушалките.

→ Ръководство за потребителя на Вашата база Gigaset

Промяна на наименованието на връзка (линия)

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Телефонна връзка ▶ ОК ▶ Връзки ▶ ОК ...
- Показват се всички налични връзки (линии) ▶ Изберете връзка ▶ ОК ▶
- Наименование на връзката ▶ Променете наименованието на връзката ▶ ОК

Задаване на слушалки на връзка (линия)

Към една връзка могат да бъдат зададени няколко слушалки. Входящите повиквания към предназначения за връзка номер ще се препращат към всички слушалки, зададени на връзката.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Телефонна връзка ▶ ОК ▶ Връзки ▶ ОК ▶
- Изберете връзка ▶ ОК ▶ Зададени слушалки ▶ ОК ... показват се всички
- регистрирани слушалки ▶ Изберете слушалка ▶ ОК (= слушалката е зададена)

Разрешаване/предотвратяване на няколко повиквания

При активиране на функцията могат да се извършват няколко повиквания едновременно.

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Телефонна връзка ▶ ОК ▶ Връзки ▶ ОК ▶
- Изберете връзка ▶ ОК ▶ Множество повиквания ▶ ОК (= активирано)

Разрешаване/предотвратяване на вътрешно слушане

При активиране на функцията вътрешен участник може да слуша външно повикване и да участва в разговора (конференция).

- ▶ Меню ▶ Настройки ▶ ОК ▶ Телефонна връзка ▶ ОК ▶ Връзки ▶ ОК ▶
- Изберете връзка ▶ ОК ▶ Слушане ▶ ОК (= активирано)

Обслужване и Помощ за клиента

Стъпка по стъпка към отговорите на Вашите въпроси с „Грижа за клиента“ на Gigaset
www.gigaset.com/service.



Посетете страниците „Грижа за клиента“

Тук ще намерите:

- Често задавани въпроси
- Софтуер и ръководства за потребителя за изтегляне безплатно
- Проверки за съвместимост



Свържете се с екипа за обслужване на клиенти

Не сте намерили решение в раздела „Често задавани въпроси“?
За нас е удоволствие да помогнем...

... онлайн:

чрез нашия формуляр за контакт на страницата за обслужване на клиенти

... по телефона:

Сервизна гореща линия България: +359 2 9710666

(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).

Моля, при обаждане подгответе предварително документите за Вашата покупка.

Моля имайте предвид, че ако устройството Gigaset не е продадено от оторизираните търговци за територията на съответната страна, то продуктът може да не е съвместим с телефонната мрежа на съответната страна. Ясно е отбелязано на кутията до CE знака за коя държава / кои държави е било разработено устройството. Ако апаратът бъде използван в разрез с посоченото по-горе, с инструкциите, посочени в ръководството, или с неговите функции, това може да повлияе върху гаранционните условия (ремонт или подмяна на апарата).

За да се възползва от гаранцията, клиентът е длъжен да приеме касова бележка, на която е записана дата на закупуване (датата, от която започва да тече гаранцията) и типа на стоката, която е закупена.

За въпроси свързани с DSL и VoIP достъп, моля обръщайте се към съответния сервизен представител.

Гаранционен документ

На потребителя / купувача се дава (без да се засяга правото за предявяване на рекламации спрямо продавача) търговска гаранция при следните условия:

- Нови уреди и техните компоненти, които поради фабричен дефект и / или дефект на материала проявят дефект в рамките на 24 месеца от покупката, се заменят безплатно от Gigaset Communications по неин избор с уред, сравним по отношение на техническите качества или се ремонтират. За бързо износващи се части (напр. батерии, клавиатури, кутии) тази търговска гаранция е валидна шест месеца от покупката.
- Тази гаранция не важи, ако дефектът на уредите се дължи на неправилна употреба и / или неспазване на ръководствата.
- Тази гаранция не обхваща действия, извършени от дистрибутора или от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, сваляне на софтуер). Ръководствата и евентуално софтуера, доставен на отделен носител на данни също се изключват от гаранцията.
- Като доказателство за гаранцията важи квитанцията за покупка, от която е видна датата на закупуване.
- Сменените уреди респ. техните компоненти, доставени обратно на Gigaset Communications в рамките на смяната, преминават в собственост на Gigaset Communications.
- Тази гаранция важи за нови уреди, закупени в рамките на Европейската общност. Гаранцията се предоставя от Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3, Stock, Modecenterstraße 17, A-1110 Wien.

- По-нататъшни или други претенции, произтичащи от тази гаранция на производителя, са изключени. Gigaset Communications не носи отговорност за прекъсване на работата, пропуснати ползи и загубата на данни или друга информация при допълнителен софтуер, използван от клиента. Подписването на същия е задължение на клиента. Изключването на гаранция не е валидно, ако отговорност се поема на основание задължение, напр. съгласно Закона за отговорността на производителите, в случаи на умисъл, на груба небрежност, поради нараняване на живота, тялото или здравето или поради нарушаване на съществени договорни задължения. Претенцията за обезщетение на вреди поради нарушаване на съществени договорни задължения все пак се ограничава до типичната за този вид договори предвидима вреда, доколкото не са налице умисъл или груба небрежност или не се носи отговорност поради нараняване на живота, тялото или здравето или съгласно Закона за отговорността на потребителите.
- При извършване на гаранционна услуга периодът на гаранцията не се удължава.
- Ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Communications си запазва правото да включи в сметката на клиента смяната или ремонта. Gigaset Communications ще информира клиента предварително за това.
- С горепосочените разпоредби не е свързана промяна в правилата за доказване, която да е в ущърб на клиента.

За предявяване на тази гаранция, моля обърнете се към телефонната служба на Gigaset Communications. Номерът може да намерите в инструкцията за експлоатация.

Съвети от производителя

Одобрение

Устройството е пригодно за ползване в цял свят. За използването на устройството извън рамките на Европейската Икономическа общност (с изключение на Швейцария) е необходимо разрешение на съответната страна.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че радиосъоръженията тип Gigaset A690NX-A5690NX са в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.gigaset.com/docs.

Декларацията може да бъде намерена също така във файловете „International Declarations of Conformity“ (Международни декларации за съответствие) или „European Declarations of Conformity“ (Европейски декларации за съответствие).

Проверете всички тези файлове.

Защита на данните

В Gigaset се отнасяме много отговорно към защитата на данните на нашите клиенти. Именно затова спазваме принципа за „защита на личните данни още при проектирането“ на всички наши продукти като правило. Цялата събрана от нас информация се използва за постигане на възможно най-доброто качество на нашите продукти. Гарантираме, че при осъществяването на този процес Вашите данни са защитени и се използват единствено с цел предоставяне на даден продукт или услуга. Ние сме запознати с движението на Вашите данни в рамките на компанията и вземаме необходимите мерки то да се извършва по сигурен и защитен начин в съответствие с установените изисквания за защита на данните.

Пълният текст на политиката за поверителност е на разположение на адрес: www.gigaset.com/privacy-policy

Околна среда

Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH съзнава своята социална отговорност. Затова ние активно работим за създаването на един по-добър свят. Във всички области на нашата дейност – от проектирането на продукта и производството до продажбите и изхвърлянето – нашето екологично съзнание е от първо-степенно значение за нас.

Научете повече за нашите екологосъобразни продукти и процеси онлайн на адрес: www.gigaset.com.

Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (Околна среда): Сертифициране от септември 2007 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Качество): Сертифициране от 17.02.1994 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2012/19/EC.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

Грижа

Почиствайте устройството с **влажна** кърпа или с антистатична гъба. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи.

Не използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на устройството. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

Нарушенията върху високогланцовите покрития могат да бъдат внимателно отстранени с помощта на средство за полиране на дисплеи за мобилни телефони.

Контакт с течности

Ако устройството влезе в контакт с течност:

- 1 Изключете всички кабели от устройството.
- 2 Извадете батериите и оставете отделението за батериите отворено.
- 3 Оставете течността да се отстрани от устройството.
- 4 Изтръскайте внимателно всички части.
- 5 Поставете устройството на сухо, топло място за поне 72 часа (не в микровълнова печка, фурна и т.н.) с отворено отделение за батериите и надолу с клавиатурата (ако е възможно).
- 6 Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.

Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.

Технически данни

Батерии

Технология:	Никел метал хидрид (NiMH)
Размер:	AAA (Micro, HR03)
Напрежение:	1,2 V
Капацитет:	400 - 1000 mAh

Време за работа / зареждане на слушалката

Времето за работа на устройството Gigaset зависи от капацитета, от възрастта на батерията и от начина, по който се използва. (всички посочени времена са максимално възможните).

Време в режим на готовност (часове)	180 / 110*
Време за разговор (часове)	12
Време на работа при 1,5 часа разговори на ден (часове)	90 / 70*
Време за зареждане в зареждащата станция (часове)	4,5

* Без излъчв. вкл./изкл., без фоново осветление на дисплея в неактивен режим

Консумация на енергия от слушалката в зареждащата станция

При зареждане:	около 2,10 W
За поддържане на състоянието на заряда:	около 1,30 W

Общи спецификации

Стандарт DECT	поддържа се
Стандарт GAP	поддържа се
CAT-iq	Сертифициран в съответствие със стандарта CAT-iq 2.0 с HD Voice www.dect.org/cat-iq-certification.aspx
SUOTA	Поддържа се
Радиочестотен обхват	1880 - 1900 MHz
Обхват	до 300 м на открито, до 50 м на закрито
Захранване	230 V ~/50 Hz
Предавателна мощност	10 mW средна мощност на канал, 250 mW мощност на импулса
Условия на околната среда за работа	от +5° C до +45° C, от 20% до 75% относителна влажност

Таблицы с набори от знаци

Наборът от знаци на слушалката зависи от зададения език.

Въвеждане на букви/знаци

- ▶ Натиснете съответния бутон няколко пъти.
- ▶ **Кратко** натиснете бутона „диез“ **[#*#]**, за да превключите от режим „Abc“ на „123“, от „123“ на „abc“ и от „abc“ на „Abc“.
- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона „диез“ **[#*#]** ... Наличните за бутона знаци се показват последователно за избор

Стандартни знаци

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1=]	1	£	§	¥	¤										
[2]	a	b	c	2	ä	á	à	ã	ä	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7]	p	q	r	s	7	ß									
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9]	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	ã						
[0=]	[¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
[*#]	*	/	()	<	=	>	%							
[#→]		#	@	\	&	§									

1) Интервал

Кирилица

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1=]	1	§											
[2]	A	B	B	Г		A	B	C					
[3]	Д	Е	Ё	Ж	З	З	D	E	F				
[4]	И	Й	К	Л	4	G	H	I					
[5]	M	H	O	5	J	K	L						
[6]	П	P	C	6	M	N	O						
[7]	T	Y	Ф	X	7	P	Q	R	S				
[8]	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	8	T	U	V				
[9]	bL	Ь	Э	Ю	Я	9	W	X	Y	Z			
[0=]	[¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
[*#]	*	/	()	<	=	>	%					
[#→]		#	@	\	&	§							

1) Интервал

Азбучен указател

А		Време за работа на слушалката	44
Активиране / деактивиране на музиката при задържане	36	Връзка	
Активиране / деактивиране на сигнала при изтощена батерия	36	задаване на слушалка	39
Активиране / деактивиране на уведомителните сигнали	36	промяна на наименованието	39
Актуализация на фърмуер		Връзка, настройки	39
автоматична проверка	38	Въвеждане на знаци	45
Актуализация на фърмуера	38	Въвеждане на пауза при набиране	5
Анонимни повиквания	19	Възпроизвеждане	
		съобщения (мрежова пощенска кутия)	24
		Вътрешно слушане	39
Б		Г	
База		Гаранционен документ	40
възстановяване на настройките по подразбиране	37	Главни / малки букви и цифри	5
Батерия		Грижа за устройството	42
зареждане	10		
ниво на заряд	14	Д	
поставяне	10	Дата и час	
препоръчани батерии	44	задаване	32
Бебелефон	26	приемане	32
активиране	27	Деактивиране на безжичния модул	28
дезактивиране	27	Дисплей	
Без излъчване	28	бутони с голям шрифт при набиране	33
Бутон „диез“	5	икони	6
Бутон „звезда“	5	регулиране на контраста	33
Бутон 1	5	счупен	7
Бутон за бързо набиране	16	Държава	33
задаване	22		
Бутон за включване / изключване	5	Е	
Бутон за говорене	5	Език	
Бутон за край на повикване	5, 12	настройване с помощник	10
Бутон за пренабиране	5		
Бутон за съобщения	5, 20	З	
Бутон за указателя, промяна на заданието	23	За силата на звука на повикването вижте при сила на звука на мелодията на звънене	
Бутони		Заглушаване	17
„Свободни ръце“	5, 17	задаване на формат за часа	32
бутон „диез“	5	Задържане	18
бутон „звезда“	5	Заклучване / отключване на клавиатурата	5, 12
бутон 1	5	Запис от указателя	
бутон за говорене	5	изтриване	22
бутон за край на повикване	5, 12	Захранващ адаптор	7
бутон за пренабиране	5	Защита на данните	11, 41
контролен бутон	5, 12	Защита от повиквания, черен списък	28
съобщения	5, 20		
Бутони на дисплея	5	И	
функции	13	Извършване на повикване	
		външно	15
		Изключване	
В		слушалка	12
Включване		Изключване на повикването за събуждане	26
слушалка	12	Изпращане	
Включване и изключване на будилника	25	на запис от указателя към база	23
Време за зареждане на слушалката	44	на указателя на базата към слушалка	23

Изпращане на запис от указател към слушалка	22
Изхвърляне	42
Изчакващо повикване	18
Интернет връзка прекъсване	7

К	
Календар, персийски	32
Качество на сигнала на приемника	35
Консумация на енергия (слушалка)	44
Контакт с течности	43
Контролен бутон	5, 12
достъп до функциите на дисплея	13
Конферентно повикване	18

Л	
Лента на състоянието	5, 14
Линия	39

М	
Медицинско оборудване	8
Мелодия на звъне активиране / деактивиране на времевия контрол	31
Мелодия на звънене (слушалка) включване / изключване от меню	35
включване / изключване с бутон	5, 35
изключване за анонимни повиквания	31
Меню отваряне	12
Микрофон	5
Мрежова пощенска кутия	24
прослушване на съобщение	24

Н	
Набори от знаци (слушалка)	45
Навигация в менюто	14
Намаляване на излъчването	28
Настройване на времето за събуждане	25
Настройване слушалка	10
Настройки на връзките	39
Номер блокиране	19
набиране от указателя	15
показване на номера на линията на повикващия (CLIP)	19
Номер за бързо набиране	16
Нулиране (база)	37
Нулиране (слушалка)	37
Няколко повиквания	39

О	
Обслужване и Помощ за клиента	40
Одобрение	41
Околна среда	42
Определяне на източника за часа	32
Осъществяване на повиквания приемане на повикване	17
Отговор	17
Отмяна на алармата (Бебефон)	27

П	
Повикване блокиране	28
външно	15
препращане	18
Повиквания осъществяване на външно повикване	15
Показване анонимни	19
външно повикване	19
непознат	19
телефонен номер (CLIP)	19
Помощник за настройване	10
Помощник за настройка	10
Последен набран номер	16
Превключване между повиквания	18
Предпазни мерки	7
Предпочитан указател	23
Прекъсване интернет връзка	7
LAN връзка	7
Пренасочване на повиквания	19
Приемане на повикване	17
Приемник качество на сигнала	35
промяна на силата на звука (за постоянно)	34
промяна на силата на звука (по време на повикване)	15
Промяна на езика на дисплея	33
Промяна на силата на звука по време на повикване	15, 35
Промяна силата на звука на повикването за постоянно	34
Прослушване на съобщение (мрежова пощенска кутия)	24

Р	
Регулиране на мелодията на звънене (слушалка)	35
Регулиране силата на звука на повикването (слушалка)	35

С		Телефонен секретар	24
Свободни ръце		Течност	43
бутон	5, 17	Търсене	
режим	17	в указателя	22
сила на звука	34	у	
Свързване на зареждащата станция	9	Указател	21
Символ		задаване на бутон за бързо набиране	22
заклучване на клавиатурата	12	запазване на първия номер	21
мелодия на звънене	35	избор на запис	22
ниво на заряд на батерията	14	изпращане на запис / списък към база	23
радио контакт	14	изпращане на запис / списък към	
телефонен секретар	14	слушалка	22
Символи	6	изтриване	22
бутони	6	отваряне	21
процедури	6	предпочитан	23
Систем PIN		VIP контакти	22
възстановяване на фабричен	37	Указател на базата	23
промяна	37	изпращане на списък към слушалка	23
Скрипсейвър	33		
Слухови апарати	7	Ф	
Слушалка		Фоново осветление	34
актуализиране	38	Фоново осветление на дисплея	34
включване / изключване	12	Функции на дисплея	13
език на дисплея	33	ч	
задаване на връзка	39	Чакащо повикване	18
използване като Бебелефон	26	Черен списък	28
настройване	10	правила	30
настройка (персонализиране)	19, 32		
нулиране	37	С	
промяна на силата на звука (по време на		CLI, Идентификация на линията на	
повикване)	35	повиквания	19
регистрация с помощник	11	CLIP, предоставяне на CLI	19
Спешни номера		CLIR, ограничаване на CLI	19
невъзможно	7	Е	
Списък		ECO DECT	27
мрежова пощенска кутия	21	L	
повиквания	20	LAN връзка	
телефонен секретар	21	прекъсване	7
Списък на телефонния секретар	21	S	
Списък с повиквания	20	SUOTA	38
отваряне	20		
функции	20	V	
Списък със съобщения	21	VIP контакт	22
Списък със съобщения от мрежовата пощенска			
кутия	21		
Стаен монитор	26		
Счупен дисплей	7		
Съвети от производителя	41		
Съдържание на комплекта	9		
Т			
Телефонен номер			
избиране от списъка за повторно			
набиране	16		
избиране от списъка с повиквания	16		

Всички права запазени. Запазено правото на промени.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com